

## BRAVES BARGIERS

1 - Braves bargiers qu'es lo jorn  
Qu'es nascut Nòstre Senhor.  
Braves bargiers qu'es lo jorn  
Qu'es nascut Nòstre Senhor.

Anem, rejauvissam nos,  
Fasam festa, fasam festa !  
Anem, rejauvissam nos,  
Jésus es nascut per nos.

2 - Au beu mitan de l'ivern  
Dins 'n estable descubert  
Au beu mitan de l'ivern  
Dins 'n estable descubert  
Maria met son malhòu  
Sur la dura sur la dura,  
Maria met son malhòu  
Entre l'asne e lo buòu.

3 - Maria e Sent Jòsep  
N'avian ni palha ni fen  
Maria e Sent Jòsep  
N'avian ni palha ni fen  
Per eschaurar los drapeus  
De l'aimable, de l'aimable,  
Per eschaurar los drapeus  
De l'aimable Rei daus Ceus.

4 - Los tres reis de l'Orient  
Van veire queu bel efant,  
Los tres reis de l'Orient  
Van veire queu bel efant,  
Charjats de riches presents  
Qu'ilhs portavan, qu'ilhs portavan,  
Charjats de riches presents,  
L'aur la mira e l'encens.

5 - Las ! mon Di, qu'es ben rason  
Qu'eu sia lo mestre de tots.  
Las ! mon Di, qu'es ben rason  
Qu'eu sia lo mestre de tots.  
Nos som a vos per totjorn,  
Sens reserva, sens reserva,  
Nos som a vos per totjorn,  
Balhatz-nos lo Sent Amor.

## BRAVES BERGERS

1 - Braves bergers, c'est le jour  
Qu'est né Notre Seigneur.

Allons, réjouissons-nous,  
Faisons fête, faisons fête !  
Allons, réjouissons-nous,  
Jésus est né pour nous.

2 - Au beau milieu de l'hiver,  
Dans une étable délabrée

Marie met ses langes  
Sur la dure, sur la dure,  
Marie met ses langes  
Entre l'âne et le bœuf.

3 - Marie et Saint Joseph  
N'avaient ni paille ni foin

Pour réchauffer les langes  
De l'aimable, de l'aimable,  
Pour réchauffer les langes  
De l'aimable Roi des Cieux.

4 - Les trois rois de l'Orient  
Vont voir ce bel enfant,

Chargés de riches présents  
Qu'ils portaient, qu'ils portaient  
Chargés de riches présents,  
L'or, la myrrhe et l'encens.

5 - Certes, mon Dieu, il est bien juste  
Qu'il soit le maître de tous.

Nous sommes à vous pour toujours,  
Sans réserve, sans réserve.  
Nous sommes à vous pour toujours,  
Donnez-nous le Saint Amour.

*Chanté par Christian Barrier.*

*La musique de ce Noël simple et naïve, semble relever d'une inspiration populaire fort ancienne. Les paroles elles-mêmes paraissent d'origine paysanne et médiévale.*

BRAVES BARGIERS

BRAVES BERGERS

Bra-ves bargiers, qués lo jorn qués nascut Nòstre se-  
-nhor. Braves : -nhor. A-nem, rejau-vissam nos, fa-sam  
fes-ta, fa-sam fes-ta! Anem, re-jauvis-sam nos, Je-sus  
es nas-cut per nos. Au beu

*variante*  
*du début*